

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> marqueurs d'identification 007	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-140484/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-140484	<b>Date</b> 2014-03-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CW-020-64769	
<b>File No. - N° de dossier</b> cw020.W8486-140484	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-03-31</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Werk(cw), Janet	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-3968 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-140484/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-140484

Amd. No. - N° de la modif.

007

File No. - N° du dossier

cw020W8486-140484

Buyer ID - Id de l'acheteur

cw020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Il y a un erreur avec la response pour Q16 en français à la modification 006

**Supprimez**

*Q16) Est-ce qu'il serait possible de reporter la date de livraison afin de nous laisser suffisamment de temps pour fabriquer votre produit?*

*R16) Le MDN permettra une livraison par étape, comme suit :*

*L'entrepreneur doit livrer au moins la moitié des grands marqueurs d'identifications requis aux deux destinations d'ici le 29 mai 2014.*

*Tous les autres produits livrables devront être livrés à toutes les destinations d'ici le 19 juin 2014, et ces produits additionnels doivent être complets.*

**Remplacez avec:**

Q16) Est-ce qu'il serait possible de reporter la date de livraison afin de nous laisser suffisamment de temps pour fabriquer votre produit?

R16) Le MDN permettra une livraison par étape, comme suit :

L'entrepreneur doit livrer au moins la moitié des grands marqueurs d'identifications requis et au moins la moitié des feuilles d'érables requis aux deux destinations d'ici le 29 mai 2014.

Tous les autres produits livrables devront être livrés à toutes les destinations d'ici le 19 juin 2014, et ces produits additionnels doivent être complets.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**